### **AGREED MINUTES**

# BETWEEN THE AERONAUTICAL AUTHORITIES

OF

THE KINGDOM OF DENMARK,
THE KINGDOM OF NORWAY,
THE KINGDOM OF SWEDEN

### AND OF

## THE FEDERATIVE REPUBLIC OF BRAZIL

Delegations representing the aeronautical authorities of the Kingdom of Denmark, the Kingdom of Norway and the Kingdom of Sweden, hereinafter "Scandinavia" and of the Federative Republic of Brazil hereinafter "Brazil" met in Nairobi, Kenya on 10 December 2018 in the course of the ICAO Air Services Negotiation Event (ICAN) to discuss bilateral relations in the field of civil aviation.

The list of members of both delegations is attached as **Appendix 1**.

The discussions were held in a cordial and friendly atmosphere. Both delegations expressed their desire to further promote their aeronautical relations in a spirit of cooperation and complete understanding for their mutual benefits.

### 1. Air Services Agreement

- 1.1 The delegations agreed upon and initialed the texts of new Air Services Agreements (ASA) to govern air transport relations between Brazil and Denmark, Brazil and Norway and Brazil and Sweden, which will enter into force once confirmed through diplomatic channels that all necessary internal procedures for entry into force were concluded. The text of the draft Air Services Agreement is attached to these Agreed Minutes as **Appendix 2**. They also agreed upon and initialed an MoU regarding Scandinavian Airlines System (SAS), which is attached as **Appendix 3**.
- 1.2 Pending the entry into force of the Agreements, the delegations confirmed that, on the basis of comity and reciprocity, effective from the signing of these Agreed Minutes, the

Che

R

delegations agreed to apply administratively between the civil aviation authorities of both sides the principles contained in Articles 1, 2 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, and 19, in the Annex of the initialed Air Services Agreement and in the MoU regarding SAS, to the extent permissible by their respective national laws and regulations.

Done at Nairobi, on 13 December 2018, in two original copies in the English language.

Øvvind Ek

Head of the Delegation

of Scandinavia

Roque Felizardo da Silva Neto

Head of the Delegation

of Brazil

# Appendix 1

### **DELEGATION OF BRAZIL**

Head of Delegation:

Mr. ROQUE FELIZARDO DA SILVA NETO

Manager, Branch of Market Access National Civil Aviation Agency – ANAC

Members:

Mr. DOALDO NAVAI JUNIOR

Technical Manager, Air Services Agreements

National Civil Aviation Agency - ANAC

Mr. WALBER GUIMARÃES FILHO Technical Manager, Public Relations National Civil Aviation Agency – ANAC

Mrs. ANA PAULA CUNHA MACHADO

General Coordinator of International Services Civil Aviation National Secretariat – SAC

Mr. BENHUR VIANA

Deputy-Head, Trade in Services Division

Ministry of Foreign Affairs of Brazil

Observers:

Mrs. ANA BELEN DE CASTRO

Manager, Legal Affairs

**LATAM Airlines** 

Mrs. DANIELA ANDREA LIJAVETZKY GACITUA

Lawyer

**LATAM Airlines** 

of

Com

## **SCANDINAVIAN DELEGATION**

Mr. Øyvind Ek

**Head of Delegation** 

**Deputy Director General** 

Ministry of Transport and Communications

Norway

Ms. Ann-Kristin Hanssen

Senior Adviser

Ministry of Transport and Communications

Norway

Mr. Andreas Højgaard Kavalaris

Head of Section

Danish Transport, Construction and Housing

Authority Denmark

Mr. Lars Österberg

Special Adviser

Ministry of Enterprise and Innovation

Sweden

Mr. Tomas Brolin

Senior Adviser

Ministry of Enterprise and Innovation

Sweden

Mr. Jean-Marie Skoglund

Senior Adviser

The Swedish Transport Agency

Sweden

Cel

JR.